



# THE HUE AND CRY.

ISSUED ON TUESDAYS AND FRIDAYS.

**NOTICE.**—Any person giving information leading to the apprehension of an offender, or to the discovery of stolen property, may be rewarded on the recommendation of the Inspector-General of Police. Any person found in possession of stolen articles is liable to prosecution. Applications for rewards for the capture of escaped convicts should be addressed to the Inspector-General of Prisons.

අපරාධකාරයන් අල්ලාගැනීමට පුළුවන්වෙන්නාවූ හෝ සොරබඩුවක් ගොසා ගැනීමට පුළුවන්වෙන්නාවූ හෝ දැන්වීමක් කරන අයෙකුට පොලීසියේ ඉන්ස්පැක්ටර් ජනරාල්තුන කියන හැටියකට කායිදෙනට යෙදෙනවා ඇත. සම සොර බඩුවක් සමෙන් වෙත කිසි සමහරුයාත් මනුට විරුධව පැමිණිලියන්ට යෙදෙනවා ඇත. සැහවිසි සිරකාරයින් අල්ලීමට කැපී පොලීසියේ ඉන්ස්පැක්ටර් ජනරාල්තුනගෙන් ඉල්ලියයුතුයි.

මුහුණතැරියාට පිටුපසින් අල්ලාගැනීමට පුළුවන්වෙන්නාවූ හෝ සොරබඩුවක් ගොසා ගැනීමට පුළුවන්වෙන්නාවූ හෝ දැන්වීමක් කරන අයෙකුට පොලීසියේ ඉන්ස්පැක්ටර් ජනරාල්තුන කියන හැටියකට කායිදෙනට යෙදෙනවා ඇත. සම සොර බඩුවක් සමෙන් වෙත කිසි සමහරුයාත් මනුට විරුධව පැමිණිලියන්ට යෙදෙනවා ඇත. සැහවිසි සිරකාරයින් අල්ලීමට කැපී පොලීසියේ ඉන්ස්පැක්ටර් ජනරාල්තුනගෙන් ඉල්ලියයුතුයි.

### WANTED BY THE POLICE.

**PARUTOLAGE FRANCISCO PERERA;** charged with murder on November 4, 1893, at Kanuwana; is a Sinhalese of the Fisher caste; religion, Roman Catholic; age, about 35 years; height, 5 ft. 6 in.; make, thin; complexion, brown; nose, prominent; mouth, open; teeth, irregular; eyes, black, oval; hair, black, tied in a knot; moustaches and beard, shaved; wears whiskers; has a sore on one of his legs; birthplace, Kanuwana; general residence, Puwakwatta in Siyane korale; haunts Badulla and Kurunegala; keeps a mistress at Puwakwatta. He is known to the Police Vidane of Kanuwana and Mr. J. F. L. Drieberg of Ekela cinnamon gardens.

### PROPERTY STOLEN.

ON October 31, 1893, from the owner's residence at the Welikada Jail premises: 1 necklace with three gilt pendants, 1 string of gold beads, 1 silver gilt chain, 1 gold ring set with pearls, 1 gold ring set with a ruby and two sapphires, 2 silver gilt hairpins, 1 bunch of eight silver keys, 1 red silk sarong, 1 yellow silk sarong, 2 camboys, 1 old black coat, 2 gold nose rings, 2 gold earrings, 2 small camboys, Rs. 24 in cash. Owner, Shaik Madar.

On October 31, 1893, from the owner's house at Kollupitiya: 1 crooked comb and 1 sandrapatty sarong. Owner, Sadoris.

On November 3, 1893, from the owner's residence at Kollupitiya: a silver watch attached to a gold chain with a locket marked "S. C." Owner, Mr. S. Cave.

On November 3, 1893, from the owner's residence at Kollupitiya: 1 set silver studs, 1 silver hairpin, 1 coral necklace, 3 sets bedding, 4 pieces chintz cloth, some embroidery. Owner, Mr. Richard Perera, Proctor.

On November 4, 1893, from the owner's house at Madampitiya: 1 gold necklace, 1 pair gold earrings, 1 gold hairpin, 8 silver keys, 1 silk sarong, 1 woollen cloth, 1 waist-belt with a brass chain and a key attached. Owner, Juanis Appu.

### LOST.

ON October 16, 1893, from a table in the verandah of the District Court at Jaffna: a promissory note dated July 12, 1893, for Rs. 100, granted by Aiyampillai Valupillai, of Vannarponnai, in favour of the owner. Owner Vairavanther Thamoo, of Puttur North, Jaffna.

### පොලීසියට මිනැකරණ අය.

නම, සරුවෝලාගේ ප්‍රන්සිස්කුප්‍රේරා; මොහු වර්ෂ 1893 ක්වූ නොවැම්බ් මස 4 වෙනි දින කනුවනදි මණ්මාරුවාස කියා දොණරෝපණසකරණුලාබ සිවිත්; ජාතිය, සිංහල; කුලය, කරවා; ආගම, රෝමානුකයෝ ලිය; වයස, අවුරුදු 35ක් පමණකි; උස, අඩි 5යි අහල් ියි; හරිසර, කැසයි; පාට, තලළුළුයි; නහය, ඉස්සර හට නෙරුණකි; කට, ඇරිණකි; දත්, හරිවිසිට නැත; ඇස්, කළු සහ දිගවිසි; ඉසකෙස්, කලුයි; කොණ්ඩේ බැඳලාණකි; උඩුරැවුල ඇර අනිත් රැවුල් බුහාලා ආක; සුවකරන්ට බැරි ගෙඩියක් කකුලක ආක; උපන් ස්ථානය, කනුවනද; බොහෝසෙයින් පදිච්ඡි ස්ථානය, සියනැ කෝරලේ පුවක්වන්තේය; නොසෙක්විට ගැවසෙන ස්ථාන, බදුල්ල සහ කුරුනෑගලය; මොහුවසමේ පුවක් වන්තේ සත්‍රියෙක් ආක; මොහුව කනුවන පොලීසි විදුනේට සහ එකලේ කුරුදුවන්තේ ජේ. ඇඳ. ඇල්. බීරිබර්ග් මහත්මයාටද දැනවීමකි.

### සොරකම් කරන්ට සෙදනා.

වර්ෂ 1893 ක්වූ මක්කෝම්බ් මස 31 වෙනි දින වැලිකඩ කීරගෙදර ඉඩමේ අයිතිකාරයාගේ ගෙදර කිසි : රන්රන් ගාතලද ආභරණ තුනක් එල්ලනලද මාල 1ද, රන්රන් ඇටවැල් පොටක්ද, රන්රන් ගාතලද රිදී මාල 1ද, මුතු බිඳිනලද රන්රන් මුදු 1ද, රතුකැවසක් සහ පව්වලේ දෙකක් බිඳිනලද රන්රන් මුදු 1ද, රන් රන් ගාතලද රිදී කුරු 2ද, සතුරු අටක් අඩංගු සතුරු කැරුල්ලක්ද, රතු පටුසරෙන් 1ද, කහ පටුසරෙන් 1ද, කම්බා 2ද, පරණ කළු කෝටි 1ද, නහයට පාවිච්චි කරණ රන්රන් ආභරණ 2ද, රන්රන් ඇරිගෝල 2ද, පුච්චි කම්බා 2ද, මුදලෙන් රුපියල් 24ද. අයිතිකාරයා, සේක්මදර්.

වර්ෂ 1893 ක්වූ මක්කෝම්බ් මස 31 වෙනි දින කොල්ලු පිටියේ අයිතිකාරයාගේ ගෙදර කිසි: වකුටු පතා 1ද, වන්දප්පටි සරෙන් 1ද. අයිතිකාරයා, සාදොරිස්.

වර්ෂ 1893 ක්වූ නොවැම්බ් මස 3 වෙනි දින කොල්ලු පිටියේ අයිතිකාරයාගේ ගෘහයේ කිසි: "S. C." අක්ෂර ලකුණු කරණලද ලොකැට්ටකක් එල්ලනලද රන්රන් මාලයක් සහ රිටි ගාතරණලද රිදී අත්වර්ලෝසුවක්. අයිතිකාරයා, ඇස්. කේච් මහත්මයා.

වර්ෂ 1893 ක්වූ නොවැම්බ් මස 3 වෙනි දින කොල්ලු පිටියේ අයිතිකාරයාගේ ගෘහයේ කිසි: රිදී කම්ස බොක්කක් සැටි 1ද, රිදී කුරු 1ද, කොරල් මාල 1ද,

